



EN

Lift sturdy, steady and practical to use

- The **S 227** lift is sturdy, steady and practical to use.
- The lifting strength (**2500 kg**) is generated by an air spring that allows high capacity with a limited pressure power (maximum capacity achievable with just 7 BAR).
- The perfectly symmetrical **H**-shaped structure allows lifting from both sides of the lift.
- The control pedals feature an emergency button and an additional air inlet.
- Mobile access ramps allow finishing balancing operations.
- The two-stage configuration of the ramps allows lifting any vehicle, sports ones with low spoiler included, without touching the platform.

IT

Pedana di sollevamento solida, stabile e di uso pratico

- La pedana di sollevamento **S 227** è solida, stabile e di uso pratico.
- La forza di sollevamento (**2.500 Kg**) è prodotta da una molla ad aria che permette una grande portata con una alimentazione a pressione limitata (portata massima raggiungibile con solo 7 BAR).
- La struttura, perfettamente simmetrica, ad **"H"** consente la salita da entrambi i lati del sollevatore.
- La pedaliera di comando è dotata di un pulsante di emergenza e di una presa d'aria supplementare.
- Le rampe di salita mobili consentono le operazioni di equilibratura di finitura.
- La configurazione a doppio stadio delle rampe consente a tutte le vetture, comprese quelle sportive con spoiler ribassato, di salire senza toccare la piattaforma.

DE

Hebebühne ist solide, stabil und praktisch

- Die Hebebühne **S 227** ist solide, stabil und praktisch. Sie begünstigt die Arbeit an den Rädern beträchtlich und ist heute ein unentbehrliches Werkzeug für Reifenservicebetriebe und Reparaturwerkstätten, die eine vielseitige und sichere Hebebühne benötigen, die Pkws jeder Art, Lieferwagen und Geländewagen anheben kann.
- Die Hubkraft (**2500 kg**) wird von einer Luftfeder erzeugt, die eine große Tragkraft mit begrenztem Druck erlaubt (maximale Tragkraft mit nur 7 bar erreichbar).
- Das symmetrische **H**-förmige Gestell gestattet die Auffahrt von beiden Seiten der Hebebühne. Die Pedalsteuerung verfügt über einen Not-Aus-Taster und einen zusätzlichen Luftanschluss.
- Die beweglichen Auffahrampen gestatten die Feinalauswuchtung. Dank der zweistufigen Konfiguration der Rampen können auch Sportwagen mit tief liegendem Spoiler auf die Hebebühne fahren, ohne sie zu berühren.

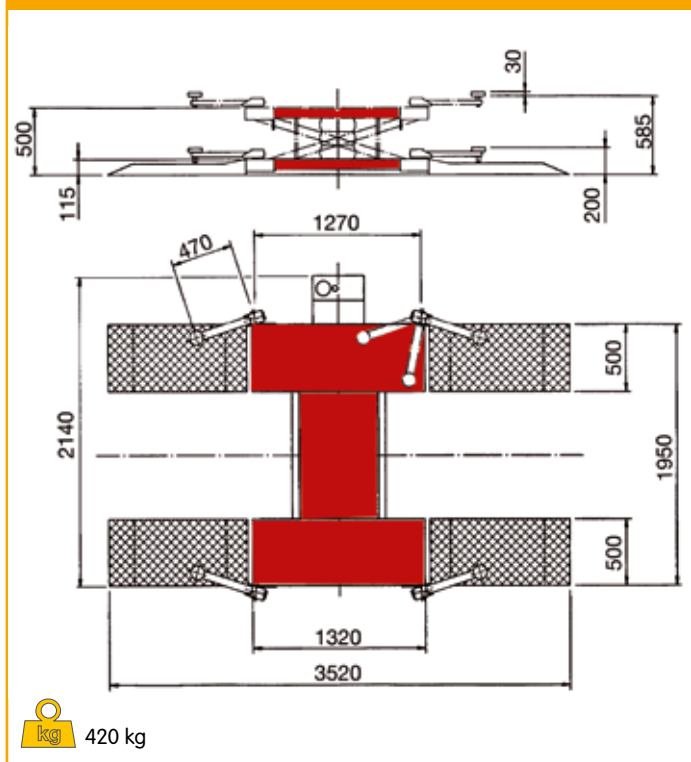
- EN → • A mechanical safety device prevents the risks of accidental vehicle falling in the event of an air pipeline breakage.
• A relief valve calibrated at 7 BAR limits the pressure inside the air spring to the prescribed values, relieving any excess to the atmosphere.
- IT → • Un dispositivo di sicurezza meccanica previene i rischi di una caduta accidentale del veicolo nel caso di rottura di un tubo dell'aria.
• Una valvola di massima, tarata a 7 BAR, limita la pressione all'interno della molla ad aria ai valori prescritti, scaricando in atmosfera gli eventuali eccessi.
- DE → • Eine mechanische Sicherheitsvorrichtung verhindert den Absturz des Fahrzeugs bei Bruch einer Hydraulikleitung.
• Ein auf 7 bar eingestelltes Sicherheitsventil begrenzt den Druck in der Luftfeder auf den vorgeschriebenen Wert, indem sie eventuellen Überdruck in die Atmosphäre abbläst.



EN → **Technical Data** IT → **Dati Tecnici** DE → **Technische Daten**

Max. capacity	Portata massima	Tragfähigkeit max.	2500 kg
Minimum height	Altezza minima	Mindesthöhe	115 mm
Maximum height	Altezza massima	Maximale Höhe	500 mm
Supply pressure	Pressione di alimentazione	Versorgungsdruck	7 bar
Weight	Peso	Gewicht	390 kg
Maximum width	Larghezza massima	Maximale Breite	2240 mm
Maximum length with ramps	Lunghezza massima con rampe	Max. Länge samt Auffahrschienen	3520 mm
Noise level in working conditions	Livello di rumorosità in condizioni di esercizio	Geräuschpegel währenddes Betriebs	<70 dB(A)±3 dB(A)

EN → **Dimensions** IT → **Dimensioni**
DE → **Abmessungen**



EN → **Optional accessories** IT → **Accessori a richiesta**
DE → **Sonderzubehör**



- EN → •Set of 4 adjustable revolving arms with automatic lock
- IT → •Set di 4 bracci rotanti regolabili a bloccaggio automatico
- DE → •Satz mit 4 einstellbaren Schwenkarmen mit automatischer Arretierung

The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso. Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden.